



SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN 15313:2015
01-oktober-2015

Železniške naprave - Zahteve za kolesne dvojice med vožnjo - Vzdrževanje kolesnih dvojic v vgrajenem in razstavljenem stanju

Railway applications - In-service wheelset operation requirements - In-service and off-vehicle wheelset maintenance

Bahnanwendungen - Im Betrieb befindliche Radsätze - Instandhaltung der Radsätze im eingebauten oder ausgebauten Zustand

Applications ferroviaires - Exploitation des essieux en service - Maintenance des essieux en exploitation ou déposés

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 15313

ICS:

45.040	Materiali in deli za železniško tehniko	Materials and components for railway engineering
--------	---	--

kSIST FprEN 15313:2015

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN 15313

July 2015

ICS 45.040

Will supersede EN 15313:2010

English Version

Railway applications - In-service wheelset operation requirements - In-service and off-vehicle wheelset maintenance

Application ferroviaires - Exploitation des essieux en service
- Maintenance des essieux en exploitation ou déposés

Bahnanwendungen - Radsätze und Drehgestelle -
Radsatzinstandhaltung

This draft European Standard is submitted to CEN members for formal vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	6
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	9
4 Maintenance	10
4.1 General.....	10
4.2 Maintenance organization.....	11
4.2.1 Maintenance plan.....	11
4.2.2 Service experience	11
4.2.3 Traceability – storage – transportation	12
4.3 Equipment and systems	13
4.4 Staff certification and competence	14
4.5 Maintenance organization plan	14
4.6 Qualification of an undertaking for the maintenance of in-service or off-vehicle wheelsets	14
5 Definition and illustrations of a boxed wheelset, its associated components and defects	15
5.1 Definition and illustrations of a wheelset.....	15
5.1.1 Wheelset	15
5.1.2 Axle	17
5.1.3 Wheel	17
5.1.4 Axle box	19
5.2 Functional references of the rail-wheel interface.....	19
5.2.1 Wheelset functional references.....	19
5.2.2 Wheel functional references.....	20
5.3 Definition and illustrations of defects	21
6 Requirements and operations	21
6.1 General.....	21
6.2 Requirements	22
6.2.1 In-service limit dimensions and positions	22
6.2.2 Special maintenance action for freight wagon axles according to axle load.....	25
6.2.3 Maintenance decision criteria for in-service wheels for all types of wheel.....	26
6.2.4 Maintenance decision criteria for in-service wheels for specific wheel types.....	29
6.2.5 Damage acceptance limits for axle bodies	29
6.2.6 Criteria for axle box (Annex C.5)	30
6.2.7 Criteria on boxed wheelsets	30
6.2.8 Specific requirements for tyred wheels and resilient wheels	31
6.2.9 Limit value for axle wheel seat diameter	32
6.3 Reprofilng operation	32
6.4 Dimensions and conditions after reprofiling or an operation on the rim	33
6.4.1 Front-to-front dimension "a ₂ "	33
6.4.2 Diameter difference between wheels on the same axle.....	33
6.4.3 Limit values of radial run-out as a function of the maximum operating speed authorized for the vehicle.....	33
6.4.4 Wheel axial run-out as a function of the maximum operating speed authorized for the vehicle.....	33
6.4.5 Parts of the tread that are not re-profiled.....	34
6.4.6 Radial traces and radial defects on the internal side of the rim	34
6.5 Operations, examinations and inspections	34
6.5.1 General.....	34
6.5.2 Detection of tread defects.....	34

6.5.3	Detection of thermal damage on the wheel rim or tyre	35
6.5.4	Detection of wheel tread roll-over	35
6.5.5	Detection of damage to chamfered corner and flange	35
6.5.6	Detection of damage resulting from identification markings	35
6.5.7	Detection of defects on the external and internal face of the rim	35
6.5.8	Verification of web integrity	35
6.5.9	Verification of hub integrity	36
6.5.10	Verification of rim integrity - Detection of deep sub-surface tread defects	36
6.5.11	Detection of thermal defects on the web of a wheel used as a braking surface	36
6.5.12	Detection of overheating affecting the wheel rim-web transition on monobloc wheels	36
6.5.13	Verification of axle surface integrity	36
6.5.14	Detection of damage caused by corrosion	39
6.5.15	Detection of circumferential defects around the whole circumference	39
6.5.16	Detection of circumferential defects in a singular section of the circumference	39
6.5.17	Detection of notches and impact damage	39
6.5.18	Detection of longitudinal defects on axles	39
6.5.19	Detection of damage in interference fit zones	39
6.5.20	Verification after rectification	39
6.5.21	Verification of residual magnetism	39
6.5.22	Lubrication operation	39
6.5.23	Checking for axle box defects	40
6.5.24	Verification of wheelset electrical resistance after heavy maintenance of boxed wheelsets	40
6.6	Requirements for additional maintenance equipment and operations	40
7	In-service boxed wheelset maintenance	40
7.1	Maintenance plan	40
7.2	Wheelset protection during vehicle and bogie cleaning	40
8	Off-vehicle wheelset maintenance	41
8.1	Maintenance plan	41
8.2	Key operations for off-vehicle wheelset maintenance	41
8.3	Off-vehicle boxed wheelset cleaning	41
8.4	NDT Interval	42
9	Action to be taken on any wheelset after an incident in service or when not covered by the maintenance plan	42
9.1	Wheelset bearings subject to water ingress	42
9.2	Wheelsets having been subjected to a short circuit current (e.g. from falling overhead line equipment, etc.)	42
9.3	Detection by a trackside facility of a wheel circularity defect	42
9.4	Wheelsets loaded over the allowed limit	42
9.5	Hot axle box detection	43
9.5.1	General	43
9.5.2	Technical procedure	43
9.6	Derailment	43
9.7	Head-on collision	43
9.8	Lubricant leakage or loss from the axle box	44
9.9	Brake incident (detection of seized brake or discoloration)	44
9.10	Reporting after detection of a wheelset irregularity outside the maintenance plan	44
10	Equipment not subject to Directive 2008/57/EC	44
11	Summary table of requirements of this standard	44
Annex A	(normative) Minimum database content for freight wagon wheelset traceability	45
A.1	Data categories for storage time	45
A.2	Minimum data to be collected	45
A.2.1	Boxed wheelset	45
A.2.2	Wheelset axle	47
A.2.3	Wheels	48
A.2.4	Bearings	49
A.2.5	Medium and Heavy Wheelset maintenance	49

FprEN 15313:2012 (E)

A.2.6	Vehicle in which the boxed wheelset is mounted (not applicable for bogies with variable gauge) and in-service incidents (since applying traceability system).....	50
A.3	Measures to be applied resulting from lack of traceability	50
Annex B	(informative) Database content for the tractability of wheelsets of vehicles in the scope of TSI “Rolling stock - Locomotive and passenger rated vehicles” (TSI Loc & Pas).....	52
B.1	Data categories for storage time.....	52
B.2	Minimum data to be collected	52
B.2.1	Boxed wheelset.....	52
B.2.2	Axle	54
B.2.3	Wheels	55
B.2.4	Bearings.....	56
B.2.5	Medium and Heavy Wheelset maintenance	56
B.2.6	Vehicle in which the boxed wheelset is mounted (not applicable for bogies with variable gauge) and in-service incidents (since applying traceability system).....	57
B.3	Measures to be applied resulting from lack of traceability	58
Annex C	(normative) Definition and illustration of defects	59
C.1	General.....	59
C.2	Defects for all types of wheel	59
C.2.1	Wheel flat	59
C.2.2	Metal build-up.....	60
C.2.3	Shelling, cavities.....	61
C.2.4	Scaling	61
C.2.5	Tread indentation.....	62
C.2.6	Isolated transverse cracking	62
C.2.7	Circularity defect.....	63
C.2.8	Spalling (Thermal effects due to tread braking)	65
C.2.9	Rolling contact fatigue	65
C.2.10	Thermal cracks.....	66
C.2.11	Wheel tread roll-over	68
C.2.12	Damage to chamfered corner	68
C.2.13	Wheel tread – grooves and channels (or smooth edged circumferential grooves and sharp edged circumferential fluting)	69
C.2.14	False flange	70
C.2.15	Damage on the flange	72
C.2.16	Sharp-edged radial marks and radial defects on the internal face of the rim (FIJ)	73
C.2.17	Damage resulting from identification markings	74
C.2.18	Damage from lathe driving tools.....	75
C.2.19	Sharp-edged circumferential defects on the web or wheel centre.....	75
C.2.20	Sharp-edged radial defect on the web.....	76
C.2.21	Wheel web hole defects	76
C.2.22	Cracks in the wheel hub.....	77
C.3	Defects specific to wheel types.....	77
C.3.1	Deep sub-surface tread defect on monobloc wheels	77
C.3.2	Wheel web defects on monobloc wheels.....	78
C.3.3	Exceptional thermomechanical stressing in tired wheels	80
C.4	Axle defects.....	80
C.4.1	Axle protection defect – Damage on the painting/coating	80
C.4.2	Corrosion.....	81
C.4.3	Circumferential defects.....	82
C.4.4	Notches and impact damage	84
C.4.5	Longitudinal defects.....	85
C.4.6	Damage in the interference fit zones	85
C.5	Axle box defects	86
C.6	Wheelset defects.....	87
C.6.1	General.....	87
C.6.2	Wheel distortion.....	87
C.6.3	In service axial or angular movement of a wheel or of one of the other components	88
C.6.4	Bent axle	89

Annex D (normative) Freight stock	90
Annex E (informative) Rim size without roll-over for equipment not subject to Directive 2008/57/EC.....	91
Annex F (normative) Definitions of Type A and B axles	92
Annex G (informative) Permissible circularity defects	95
Annex H (informative) Tyred wheels and resilient wheels.....	96
H.1 General	96
H.2 Marking of tyred wheels and resilient wheels	96
H.2.1 General	96
H.2.2 Tyre thickness of tyred wheels	97
H.3 Defects specific to tyred wheels.....	98
H.4 Verification of the electrical resistance during medium and heavy maintenance	99
Annex I (normative) Reference images for axle surface condition limits for off vehicle wheelset maintenance.....	100
I.1 General	100
I.2 Local and severe defect.....	100
I.3 Large and heavily corroded areas, strongly and uniformly pitted surface	101
I.4 Corrosion defects in abutment area and transition radii	102
Annex J (informative) NDT interval	103
J.1 General	103
J.2 Axle	103
J.3 Wheel	103
Annex K (informative) Summary of the requirements of this standard for in-service boxed wheelsets.....	104
Annex L (informative) Characteristics of narrow gauge wheelsets.....	106
Annex M (informative) Characteristics of Spanish and Portuguese gauge wheelsets	107
Annex N (informative) Characteristics of Finnish and Baltic Country Gauge Wheelsets	108
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57	109
Bibliography.....	112

Foreword

This document (FprEN 15313:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 “Railway applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted for Formal Vote.

This document will supersede EN 15313:2010.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.